APPENDIX I: Sample Parent Notification Letters

Letter A: Sample letter-notifying parents about HIV/AIDS lessons; for grades K-12.

السيد(ة) الوالد(ة) أو ولي(ة) الأمر:

يعتبر فيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز (HIV/AIDS) أحد أخطر المشكلات الصحية التي واجهت الأمريكبين على الإطلاق. لقد حقق النقدم في الطب أشواطاً كبيرة في ابقاء الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة المكتسب (HIV) بصحة جيدة اسنوات عديدة. غير أنه إلى الآن غير قابل للشفاء، ويبقى التعليم هو الوسيلة الوحيدة التي نستطيع من خلالها مساعدة تلاميذنا على حماية أنفسهم من العدوى. إن استثمارات العمدة دي بلاسيو التي بلغت 24 مليون دولار في مبادرة التوعية الصحية (Health Ed Works) قامت بتعزيز التزام إدارة التعليم تجاه صحة التلاميذ عن طريق زيادة الدعم للتوعية الصحية في جميع مدارسنا.

وتنطلب كلاً من إدارة التعليم لو لاية نيويورك وإدارة التعليم لمدينة نيويورك تقديم التعليم عن فيروس نقص المناعة المكتسبة ومرض الإيدز (HIV/AIDS) لجميع التلاميذ في الصفوف من صف الروضة حتى الصف 12، كجزء من التعليم الصحي الشامل. يتناسب منهج (HIV/AIDS) الذي قامت إدارة التعليم بإعداده لتلاميذ مدينة نيويورك، مع سن ومرحلة نمو التلاميذ. فعلى سبيل المثال، يتعلم التلاميذ في صف الروضة كيف يوثر فيروس (HIV) على صف الروضة كيف يوشر فيروس (HIV) على جهاز المناعة، ومخاطر استخدام الكحول والمخدرات وأهمية التواصل مع الأباء وأولياء الأمور ومع مقدمي الرعاية. تعلم حصص التوعية بالمدرسة الثانوية التلاميذ تجنب السلوكيات التي تعرضهم لخطر الإصابة بفيروس نقص المناعة المكتسب (HIV) والأمراض المنتقلة عن طريق الجنس (STIs) والحمل غير المقصود.

ويحق لكم كآباء أو أولياء أمور إخراج أطفالكم من الحصص المتعلقة بفيروس نقص المناعة المكتسبة ومرض الإيدز (HIV/AIDS) التي تشرح طرق الوقاية من الإصابة بفيروس نقص المناعة المكتسب ومرض الإيدز (HIV/AIDS). هذه الحصص المخصصة للوقاية التي يحق لكم اختيار "عدم مشاركة" طفلكم فيها محددة في منهج (HIV/AIDS) المتوفر عبر الإنترنت على الرابط https://www.weteachnyc.org/resources/resource/hivaids-curriculum-2012-edition/

إذا أردتم اعفاء طفلكم، يجب عليكم توجيه خطاب إلى يتضمن ما يلى:

- أنَّه يتعين عدم تواجد طفلكم في غرفة الصف عند اعطاء دروس الوقاية التي يمكن "عدم المشاركة بها"؛ و
 - أنَّكم ستقومون بتعليمه طرق الوقاية في المنزل.

شجّعوا طفلكم على التحدث معكم حول مرض الإيدز (HIV/AIDS). إن القيام بذلك من شأنه أن يعزز وعي طفلكم حول كيفية انتقال فيروس نقص المناعة المكتسبة ومرض الإيدز (HIV/AIDS)، ويوفر فرصاً لكم ولطفلكم لمناقشة كيف أن الامتناع عن العلاقات الجنسية، هو أكثر الطرق أهمية للأطفال لحماية صحتهم ومستقبلهم.

إننا نرحب بانخراطكم في مجلس الصحة المدرسية لدينا أو مساعدتكم في تنسيق العروض النقديمية لجمعية الآباء والمعلمين حول مرض الإيدز (HIV/AIDS). تحدَّثوا معي أو مع معلم طفلكم أو مع منسق شؤون الآباء حول ما يمكنكم القيام به لدعم الدروس. إذا كانت لديكم أسئلة حول هذا البرنامج، المرجو الاتصال بي على رقم الهاتف ______.

مع فائق الاحترام والتقدير،

مدير(ة) المدرسة